

**Magisterstudiengang**  
**Lehrprogramm Osteuropastudien SoSe 2005**

<b>Wahlpflichtveranstaltung für Haupt- und Nebenfach</b>				
	<b>LV-Typ</b>	<b>Titel der Lehrveranstaltung</b>	<b>Zeit</b>	<b>Raum</b>
	V/Ü 31304	GENOV: Errungenschaften und Probleme der Individualisierung in Osteuropa	Di 14-16	Hs A
	V/Ü 10042034	SCHRETTL /BITZER /KEREKES: Wirtschaftswachstum II: Wachstumspolitik	Di 10-12, 12-14	Boltzmannstr.20, Hs- Anbau
	V/Ü 10042143	SCHRETTL /KEREKES: Economic Systems	Mi 16-18	Hs A
	V/Ü 31205	SEGBERS: Internationale Beziehungen und Weltpolitik	Di 16-19	Hs A
<b>Arbeitsbereich Politik und Gesellschaft</b> <b>Schwerpunkt Gesellschaftswissenschaften</b>				
	<b>LV-Typ</b>	<b>Titel der Lehrveranstaltung</b>	<b>Zeit</b>	<b>Raum</b>
<b>GSt.*</b>	GK 31201	N.N.: Einführung in die Politik Osteuropas Teil I	Mo 10-12	Ihnestr. 21, B
	PS 31202	FISCHER: Deutsche Außenpolitik und Osteuropa	Mi 8.30-10	Hs A
	PS 31203	SEGBERS: Der Wandel der Früheren Sowjetunion	Di 10-12	Hs A
	PS 31204	FEIN: Kulturelle Dimensionen der Politik, politische Implikationen von „Kultur“ – theoretische Perspektiven und methodische Zugänge	Blockseminar	
	V/Ü 31205	SEGBERS: Internationale Beziehungen und Weltpolitik	Di 16-19	Hs A
<b>HSt.*</b>	IIS 31206	ANDREES/WOLF: Der Migrations-Entwicklungsnexus: Theoretische und praktische Relevanz für Osteuropa	Blockseminar	
	IIS 31207	FISCHER: Internationale Beziehungen in Osteuropa	Di 8.30-10	Hs A
	HS 31208	JOPP/MAIL: Vertiefung, Erweiterung, neue Nachbarschaften – die EU und die Neuordnung Europas	Mo 18-20	Ihnestr. 21- A
	IIS 31209	SEGBERS: Medien und Infotainment: Ad-hocisierung der Politik	Do 10-12	Hs A
	C 31210	SEGBERS: Colloquium für Examenskandidaten und Promovierende	Do 16-18	Hs B
<b>GSt.*</b>	GK 31301	CASULA: Einführung in die vergleichende politische Soziologie Osteuropas	Mi 12-14	121
	PS 31302	HEUER: Soziale Probleme und „abweichendes Verhalten“ in Russland: Genderaspekte	Di 10-12	121
	PS 31303	FRÜBIS: Die Konzepte des Human- und Sozialkapitals in ihrer Anwendung auf die Beitrittsfähigkeit der SOE7, Erster Teil.	Do 10-12	101
	V/Ü 31304	GENOV: Errungenschaften und Probleme der Individualisierung in Osteuropa	Di 14-16	Hs A
<b>HSt.*</b>	IIS 31305	GENOV: Globalization and Regional Development	Do 14-16	Hs B
	HS 31306	MÜLLER: „Weltgesellschaft“ – Theorien und Realitäten	Fr 10-14 14 täg.	101 Beginn 22.04.
	V 31307	GENOV: Soziale Prozesse und Entwicklung soziologischer Ideen	Mi 14-16	Hs A
	FC 31308	GENOV: Konvergenzen und Divergenzen in der sozialen Entwicklung	Mi 16-18	101
	V mit C 31309	PRUCHA: Dialektik als „erste Philosophie“	Di 18-22 14 täg.	KL 29-209 Beginn 12.04.

Hst\* Hauptstudium

Gst\* Grundstudium

<b>Arbeitsbereich Recht und Wirtschaft</b> Schwerpunkt Staatswissenschaften				
<b>I.V-Typ</b>		<b>Titel der Lehrveranstaltung</b>	<b>Zeit</b>	<b>Raum</b>
<b>GSt.*</b>	GK 31403	<b>WOHLGEMUTH:</b> Verfassungsrecht in Osteuropa anhand ausgewählter Staaten	Mo 10-12	121
	PS 31401	<b>HANISCH/YUREV:</b> Rechtsentwicklung in den zentralasiatischen GUS-Republiken (unter besonderer Berücksichtigung Usbekistans und Kasachstans)	Do 16-18	101
	PS 31402	<b>SCHULZE:</b> Zivil- und Wirtschaftsrecht in Osteuropa	Do 10-12	Hs B
<b>HSt.*</b>	IIS 31404	<b>WOHLGEMUTH/ ROM-SOURKOVA:</b> Russische Rechtssprache am Beispiel des russischen Verfassungsrechts	Mo 12-14	101
<b>GSt.*</b>	GK 10000151	<b>SCHRETTL./BITZER:</b> Principles of Economics (Volkswirtschaftslehre I)	Do 8-10	Garystr. 21, IIs 101
	GK 31501	<b>MESSENGIEBER:</b> Wirtschaftliche Entwicklung Russlands seit 1861	Do 10-12	105
	PS 31503	<b>ENGERER, SCHROOTEN, THIESSEN:</b> Finanzpolitik, Finanzinstitutionen und Finanzmärkte in der erweiterten EU. Ausgewählte Probleme	Di 10-12	101
	PS 31504	<b>MESSENGIEBER:</b> Wirtschaftspolitische Fragen einer Osterweiterung der EU unter Berücksichtigung der Zentralisierung der wirtschaftlichen und sozialpolitischen Kompetenzen	Do 12-14	101
	PS 31505	<b>MESSENGIEBER:</b> Entwicklung der Unternehmensstrukturen in Russland	Mo 12-14	121
<b>HSt.*</b>	HS 31506	<b>MESSENGIEBER:</b> Theorie der Transformation der Wirtschaftssysteme	Mo 10- 12	101
	HS 10042125b	<b>SCHRETTL./KEREKES:</b> Verteilungsfragen in Osteuropa	Block	s.A.
	IIS 31502	<b>OPITZ:</b> Ressourcenökonomik Osteuropas	Do 16-18	121
	V/Ü 10042034	<b>SCHRETTL./BITZER /KEREKES:</b> Wirtschaftswachstum II: Wachstumspolitik	Di 10-12, 12-14	Boltzmannstr.20, Hs-Anbau
	V/Ü 10042143	<b>SCHRETTL./KEREKES:</b> Economic Systems	Mi 16-18	Hs A
	C 10042a	<b>SCHRETTL:</b> Aktuelle Themen der russischen Volkswirtschaft	Di 16-18	121
	C 10042e	<b>SCHRETTL/ BITZER / KEREKES:</b> Diplomandencolloquium	Do 18-20	302a
<b>Arbeitsbereich Geschichte und Kultur</b> Schwerpunkt Kulturwissenschaften				
<b>LV-Typ</b>		<b>Titel der Lehrveranstaltung</b>	<b>Zeit</b>	<b>Raum</b>
	PS 31615	<b>DESPOT:</b> Der Balkan und die USA (19./20.Jh.)	Mo 12-14	Ihnestr. 22, UG1
	PS 31613	<b>SUNDHAUSSEN:</b> Sozialer Wandel auf dem Lande im „langen“ 19. Jh.: Osteuropa im Vergleich“	Di 14-16	121
	PS 31601	<b>BRUNNBAUER:</b> Geschichte der Frauen in Ost- und Südosteuropa (19./20. Jh.): Zwischen Patriarchat und Emanzipation	Mo 14-16	121
	PS 31602	<b>BUCHENAU:</b> Geschichtspolitik in postsozialistischen Staaten	Mo 16-18	121
	PS 31603	<b>PETERSDORF:</b> Rußland 1917	Do 14-16	121

Hst\* Hauptstudium

Gst\* Grundstudium

	PS 31604	<b>KÖLM:</b> Texte der Sowjetzeit	Do 12-14	121
	PS 31901	<b>KOELTZSCH:</b> Ethnizität und Großstadt. Prag im 19. und frühen 20. Jahrhundert	Do 16-18	302a
	PS 31605	<b>SOLDAT:</b> Das Bild Iwans des Schrecklichen durch die Jahrhunderte	Mo 10-12	Ihnestr. 22, UG1
	PS 31903	<b>PAPPAL/ZALEWSKI:</b> „Flucht, Vertreibung und Zwangsumsiedlungen von Polen und Deutschen nach dem Zweiten Weltkrieg sowie die diesbezüglichen öffentlichen Diskussionen in Deutschland und Polen bis heute“ Termine: Teil 1 in Warschau: 04.05.2005 - 07.05.2005 Teil 2 in Berlin: 04.06. - 07.06.2005	Block	
	Ü 31902	<b>LINDENTHAL:</b> Übung: ‚Mythos Galizien‘	Do 8-10	121
	V 31904	<b>PICKHAN:</b> Frauenrollen, Geschlechterbeziehungen und Nationsbildung in Polen	Do10-12	121
	Ü 31907	<b>PICKHAN:</b> Lektürekurs zur Vorlesung	Mi 10-12	121
	Ü 13062	<b>KOELTZSCH:</b> Tschechisch für HistorikerInnen	Fr	s.A.
<b>HSt.*</b>	HS 31606	<b>BRUNNBAUER:</b> Multiethnizität und Minderheiten in Ost- und Südosteuropa (19./20. Jh.)	Mi 10-12	101
	HS 31905	<b>PICKHAN:</b> Revolution im Jiddischland. Die jüdische Arbeiterbewegung in Osteuropa	Do 14-16	101
	HS 31906	<b>PICKHAN:</b> Kreuzritter, Mönche und grausame Zaren. Das Mittelalter im osteuropäischen Film	Fr 14-18 (14 tägl. bzw. n.V.)	121 Beginn: 15.04.
	HS 31607	<b>PETERSDORF:</b> Die russische Intelligencija – Selbstverständnis und Realität (19./20. Jh.)	Di 14-16	101
	IIS 31608	<b>PETERSDORF:</b> Rußland in Reisebildern und -berichten	Di 18-20	121
	IIS 31609	<b>SUNDHAUSSEN:</b> Konfliktgeschichte des Kosovo 1878 bis zur Gegenwart	Mi 16-18	323
	FC 31610	<b>SUNDHAUSSEN:</b> Forschungscolloquium Südosteuropa Blockveranstaltung, Termine n.V.	Block	
	IC 31611	<b>PETERSDORF/SARTORTI:</b> Colloquium für Magister- und MasterkandidatInnen	Do 18-20	101
<b>GSt.*</b>	GK 31701	<b>SARTORTI:</b> Methoden der Kulturwissenschaft	Do 14-16	Hs A
	PS 31702	<b>PIENNIG:</b> Einheitswerke und Filmsynthesen	Di 18-20	Hs B
	PS 16446	<b>WINKEL:</b> Vom Müßiggang zur Pathologie: Regression als autobiographisches Verfahren	Do 12-14	Hüttenweg 9, Kleiner Seminarraum
	PS 31703	<b>WINKEL:</b> Ivan Turgenev	Mo 18-20	301
	PS 31707	<b>PHILIPP/SCHWARTZ:</b> Ästhetische Aneignungen von Wissenschaft und Technik - Zur Popularisierung der Wissenschaften in der russischen Kultur von 1850 bis 1950	Do 12-16	302a
	PS 31704	<b>POLIANSKI:</b> Die "Umgestaltung der Natur" - Untersuchung eines zentralen Paradigmas der sowjetischen Kulturgeschichte	Mi 12-14	101
	PS 31710	<b>N.N:</b> Polnische Essayistik	Mo 14-16	Ihnestr. 22, UG 2
<b>HSt.*</b>	IIS 16473	<b>OBERMAYR:</b> Geschmacksfragen: Mode zwischen Gesetz, "byt" [Alltag] und Ästhetik in der russischen Kultur	Mo 10-12	Hüttenweg 9, Kleiner Seminarraum
	HS 31705	<b>RIEDEL:</b> Das Bildungswesen Osteuropas nach der Erweiterung der Europäischen Union	Mo 12-14	Hs B
	HS 31706	<b>SARTORTI:</b> Dimensionen europäischer Integration aus kulturwissenschaftlicher Sicht	Fr 12-14	121
	IIS 31708	<b>WITTE:</b> Majakovskij _ Jesus. Aneignungen des Erlösers in der Avantgarde	Di 16-18	323

Hst\* Hauptstudium

Gst\* Grundstudium

HS 16478	N.N.: "Is There a Jewish School of Polish Literature?": Shoah in der polnischen Literatur	Di 14-16	Hüttenweg 9, Kleiner Seminarraum
V 31709	WITTE: Mensch und Tier. Literatur und anthropologische Maschine	Mo 12-14	Hs A
IC (31611)	SARTORTI/PETERSDORF: Colloquium für Magister- und MasterkandidatInnen	Do 18-20	101
C 16488	WITTE: Forschungscolloquium..	Do 16-18	Hüttenweg 9, Kleiner Seminarraum
<b>Forschungsdozentur: „Konfliktforschung und Stabilitätsexport“</b>			
HIS 31001	ZÜRCHER: Konfliktforschung: Aktuelle Zugänge und Erkenntnisse	Mi 14-16	121

## Masterstudiengang Lehrprogramm Osteuropastudien SoSe 2005

### Arbeitsbereich Politik und Gesellschaft Schwerpunktbereich Gesellschaftswissenschaften

#### Disziplin Politik

LV-Typ	Titel der Lehrveranstaltung	Zeit	Raum
Seminar Modul A	ANDREES/WOLF: Der Migrations-Entwicklungsnexus: Theoretische und praktische Relevanz für Osteuropa	Blockseminar	
Kernkurs Modul B	SEGBERS: Internationale Beziehungen und Weltpolitik	Di 16-19	Hs A
Kernkurs Modul B	FISCHER: Internationale Beziehungen in Osteuropa	Di 8.30-10	Hs A
Seminar, Modul B	JOPP/MATL: Vertiefung, Erweiterung, neue Nachbarschaften – die EU und die Neuordnung Europas	Mo 18-20	Ihnestr. 21, A
Kernkurs, Modul C	FISCHER: Deutsche Außenpolitik und Osteuropa	Mi 8.30-10	Hs A
Kernkurs Modul D	N.N.: Grundkurs: Einführung in die Politik Osteuropas	Mo 10-12	Ihnestr. 21, B
Seminar Modul D	SEGBERS: Der Wandel der Früheren Sowjetunion	Di 10-12	Hs A
Seminar, Modul D	FEIN: Kulturelle Dimensionen der Politik, politische Implikationen von „Kultur“ – theoretische Perspektiven und methodische Zugänge	Block	
Colloquium	SEGBERS: Colloquium für Examenskandidaten und Promovierende	Do 16-18	Hs B

#### Disziplin Soziologie

(Projektmodul) 31310	FRÜBIS/GENOV: Projektmodul, Teil II	Fr 14-16	101
Modul A, Seminar	GENOV: Globalization and Regional Development	Do 14-16	Hs B
Modul A, Seminar	MÜLLER: „Weltgesellschaft“ – Theorien und Realitäten	Fr 10-14 14 tägl.	101
KK, Modul B	HEUER: Soziale Probleme und „abweichendes Verhalten“ in Russland: Genderaspekte	Di 10-12	121
KK, Modul B	GENOV: Freundschaften und Probleme der Individualisierung in Osteuropa	Di 14-16	Hs A
KK, Modul C (Teil 1) Teil 2 im WiSe 05/06	FRÜBIS: Die Konzepte des Human- und Sozialkapitals in ihrer Anwendung auf die Beitrittsfähigkeit der SOE7, Erster Teil.	Do 10-12	101

KK, Modul D	CASULA: Einführung in die vergleichende politische Soziologie Osteuropas	Mi 12-14	121
V, Wahlveranstaltung in der Kerndisziplin	GENOV: Soziale Prozesse und Entwicklung soziologischer Ideen	Mi 14-16	Hs A
Colloquium	GENOV: Konvergenzen und Divergenzen in der sozialen Entwicklung	Mi 16-18	101
<b>Arbeitsbereich Recht und Wirtschaft</b> Schwerpunktbereich Staatswissenschaften			
<b>Disziplin Recht</b>			
<b>LV-Typ</b>	<b>Titel der Lehrveranstaltung</b>	<b>Zeit</b>	<b>Raum</b>
Modul C, KK	SCHULZE: Zivil- und Wirtschaftsrecht in Osteuropa	Do 10-12	Hs B
Modul D, KK	WOHLGEMUTH: Verfassungsrecht in Osteuropa anhand ausgewählter Staaten	Mo 10-12	121
Modul D, Seminar	HANISCH/YUREV: Rechtsentwicklung in den zentralasiatischen GUS-Republiken (unter besonderer Berücksichtigung Usbekistans und Kasachstans)	Do 16-18	101
Modul D, Seminar	WOHLGEMUTH/ ROM-SOURKOVA: Russische Rechtssprache am Beispiel des russischen Verfassungsrechts	Mo 12-14	101
<b>Disziplin Wirtschaft</b>			
<b>LV-Typ</b>	<b>Titel der Lehrveranstaltung</b>	<b>Zeit</b>	<b>Raum</b>
Modul A, Seminar	SCHRETTL./BITZER /KEREKES: Wachstumspolitik (Wirtschaftswachstum II)	Di 10-12 12-14	Garystr. 21, IIs 108
Modul A, Seminar	SCHRETTL./KEREKES: Verteilungsfragen in Osteuropa	Block	s.A.
Modul B, KK	MESSENGIEBER: Wirtschaftliche Entwicklung Russlands seit 1861	Do 10-12	105
Modul B, KK	SCHRETTL./KEREKES: Economic Systems	Mi 16-18	Hs A
Modul C, KK	ENGERER, SCHROOTEN, THIESSEN: Finanzpolitik, Finanzinstitutionen und Finanzmärkte in der erweiterten EU. Ausgewählte Probleme	Di 10-12	101
Modul C, KK	MESSENGIEBER: Wirtschaftspolitische Fragen einer Osterweiterung der EU unter Berücksichtigung der Zentralisierung der wirtschaftlichen und sozialpolitischen Kompetenzen	Do 12-14	101
Modul D, KK	SCHRETTL./BITZER: Principles of Economics (Volkswirtschaftslehre I)	Do 8-10	Garystr. 21, IIs 101
Wahlveranstaltung	OPITZ: Ressourcenökonomik Osteuropas	Do 16-18	121
Colloquium	SCHRETTL: Aktuelle Themen der russischen Volkswirtschaft	Di 16-18	121
Colloquium	SCHRETTL/ BITZER / KEREKES: Diplomandencolloquium	Do 18-20	302a
<b>Arbeitsbereich Geschichte und Kultur</b> Schwerpunktbereich Kulturwissenschaften			
<b>Disziplin Geschichte</b>			
<b>LV-Typ</b>	<b>Titel der Lehrveranstaltung</b>	<b>Zeit</b>	<b>Raum</b>
Modul A, Seminar	BUCHENAU: Geschichtspolitik in postsozialistischen Staaten"	Mo 16-18	121

Modul A, Seminar	<b>KOELTZSCH:</b> Ethnizität und Großstadt. Prag im 19. und frühen 20. Jahrhundert	Do 16-18	302a
Modul B, KK	<b>SUNDHAUSSEN:</b> Sozialer Wandel auf dem Lande im „langen“ 19. Jh.: Osteuropa im Vergleich	Di 14-16	121
Modul B, KK	<b>BRUNNBAUER:</b> Geschichte der Frauen in Ost- und Südosteuropa (19./20. Jh.): Zwischen Patriarchat und Emanzipation	Mo 14-16	121
Modul B, Seminar	<b>PETERSDORF:</b> Die russische Intelligencija – Selbstverständnis und Realität (19./20. Jh.)	Di 14-16	101
Modul B, Seminar	<b>PICKHAN:</b> Revolution im Jiddischland. Die jüdische Arbeiterbewegung in Osteuropa	Do 14-16	101
Modul B, Seminar	<b>SUNDHAUSSEN:</b> Konfliktgeschichte des Kosovo 1878 bis zur Gegenwart	Mi 16-18	323
Modul C, KK 31614	<b>SUNDHAUSSEN:</b> Die Rolle der Europäischen Gemeinschaft im Jugoslawienkonflikt	Mi 14-16	101
Modul D, KK	<b>DESPOJ:</b> Der Balkan und die USA (19./20. Jh.)	Mo 12-14	Ihnestr. 22, UG1
Modul D, Seminar	<b>BRUNNBAUER:</b> Multiethnizität und Minderheiten in Südosteuropa (19./20. Jh.)	Mi 10-12	101
Wahlveranstaltung, S	<b>PETERSDORF:</b> Rußland in Reisebildern und -berichten	Di 18-20	121
Wahlveranstaltung, S	<b>PICKHAN:</b> Kreuzritter, Mönche und grausame Zaren. Das Mittelalter im osteuropäischen Film	Fr 14-18 Uhr (14tägl. bzw. n.V.)	121 Beginn: 15.04.
Wahlveranstaltung, V	<b>PICKHAN:</b> Frauenrollen, Geschlechterbeziehungen und Nationsbildung in Polen	Do 10-12	121
Wahlveranstaltung, Ü	<b>PICKHAN:</b> Lektürekurs zur Vorlesung	Mi 10-12	121
Colloquium	<b>PETERSDORF/SARTORTI:</b> Colloquium für Magister- und MasterkandidatInnen	Do 18-20	101
<b>Disziplin Kultur</b>			
Modul A, Seminar	<b>OBERMAYR:</b> Geschmacksfragen: Mode zwischen Gesetz, "byt" [Alltag] und Ästhetik in der russischen Kultur	Mo 10-12	Hüttenweg 9, Kleiner Seminarraum
Modul B, KK	<b>SARTORTI:</b> Methoden der Kulturwissenschaft	Do 14-16	Hs A
Modul B, KK	<b>HEINIG:</b> Einheitswerke und Filmsynthesen	Di 18-20	Hs B
Modul B, KK	<b>WINKEL:</b> Vom Müßiggang zur Pathologie: Regression als autobiographisches Verfahren	Do 12-14	Hüttenweg 9, Kleiner Seminarraum
Modul B, Seminar	<b>WITTE:</b> Majakovskij – Jesus. Aneignungen des Erlösers in der Avantgarde	Di 16-18	323
Modul C, KK	<b>SARTORTI:</b> Dimensionen europäischer Integration aus kulturwissenschaftlicher Sicht	Fr 12-14	121
Modul C, KK	<b>RIEDEL:</b> Das Bildungswesen Osteuropas nach der Erweiterung der Europäischen Union	Mo 12-14	Hs B
Modul C, KK	<b>WINKEL:</b> Ivan Turgenev	Mo 18-20	301
Modul D, KK	<b>POLJANSKI:</b> Die "Umgestaltung der Natur" - Untersuchung eines zentralen Paradigmas der sowjetischen Kulturgeschichte	Mi 12-14	101
Modul D, KK	<b>PHILIPP/SCHWARTZ:</b> Ästhetische Aneignungen von Wissenschaft und Technik - Zur Popularisierung der Wissenschaften in der russischen Kultur von 1850 bis 1950	Do 12-16	302a
Wahlveranstaltung, V	<b>WITTE:</b> Mensch und Tier. Literatur und anthropologische Maschine	Mo 12-14	Hs A
Colloquium	<b>SARTORTI/PETERSDORF:</b> Colloquium für Magister- und MasterkandidatInnen	Do 18-20	101

# Welt Trends

Zeitschrift für  
internationale Politik und  
vergleichende Studien

■ eine außenpolitische  
■ Zeitschrift der  
■ Berliner Republik

**Studierenden-Sonderpreis für  
das aktuelle Themenheft  
nur 5 € bei Bestellung über  
www.welttrends.de**

## WeltTrends-Themenhefte

### 2005

- 47 ■ Europäische Arbeitspolitik  
46 ■ Globale Finanzmärkte

### 2004

- 45 ■ Von Dynastien und Demokratien  
44 ■ Modernisierung und Islam  
43 ■ Großmächtiges Deutschland  
42 ■ Europäische Außenpolitik

### 2003

- 41 ■ Transatlantische Perspektiven II  
40 ■ Transatlantische Perspektiven  
39 ■ Wohlfahrt und Demokratie  
38 ■ Politisierung von Ethnizität

### 2002

- 37 ■ Vergelten, vergeben oder vergessen?  
36 ■ Gender und Internationale Politik  
35 ■ Krieg im 21. Jahrhundert  
34 ■ EU-Osterweiterung im Endspurt?

Bestellungen beim  
Universitätsverlag Potsdam  
per Email unter  
bestellung@welttrends.de

### Preise

Themenheft 12,- €  
Abonnement  
für Studierende  
(4 Themenhefte) 25,- €

## Studium

konzentriert – streitbar

## Bibliographie

für  
Semester- und Jahresarbeiten  
für  
Vorträge und Diskussionen  
für  
Examensarbeiten zum  
Diplom  
Magister  
Bachelor  
Master

## Praktikumsplätze

bei einer führenden  
Fachzeitschrift Deutschlands

# www.welttrends.de

... mit vollständigem Register aller bisherigen Hefte ...

## Potsdamer Textbücher

Raimund Krämer (Hg.)  
**Regionen in der Europäischen Union**

Jochen Franzke (Hg.)  
**Das moderne Polen**

Renate Schmidt (Hg.)  
**Naher Osten. Politik und Gesellschaft**

Juan Linz **...2. Auflage!**  
**Totalitäre und autoritäre Regime**  
Herausgegeben von Raimund Krämer

Christiane Büchner/Jochen Franzke (Hg.)  
**Kommunale Selbstverwaltung**

Christian Boulanger (Hg.)  
**Recht in der Transformation**

Erhard Crome, Jochen Franzke und  
Raimund Krämer (Hg.)  
**Die verschwundene Diplomatie**

Bestellungen zum Studierenden-Sonderpreis (!)  
unter bestellung@welttrends.de

SVETLANA WALI

Staatlich geprüfte Übersetzerin und beeidigte Dolmetscherin

Spießweg 11 • D - 13437 Berlin-Wittenau

Tel.: ++49 30 - 411 07 775

Fax: ++49 30 - 411 07 740

Mobile: 0177 / 461 91 53

E-Mail: Uebersetzungen.Wali@web.de

**KOMMUNIKATION BRAUCHT BRÜCKEN!**

Ich baue für Sie sprachliche Brücken und Viadukte in den Sprachen  
**DEUTSCH, SERBISCH, KROATISCH, BOSNISCH!**

Übersetzungen aller Art, z.B. in den Fachgebieten:

Recht, Medizin, Pharmazeutik, Erziehung/Ausbildung,

Vertragswesen, Literatur, Geistes-/Sozialwissenschaften,

Film (Drehbücher/Untertitelung/Synchronisation)...

Dolmetschen: Simultan-, Flüster-, Konsekutiv- und Begleitdolmetschen.

Darüber hinaus in allen genannten Sprachen: Erledigung von Korrespondenz,

Korrekturlesen/Überarbeitung von Texten, Redigieren bereits vorliegender

Übersetzungen, Sichten von fremdsprachlichem Schriftgut nach Ihren Vorgaben,

Verfassen von Texten, Editieren und stilistische Korrekturen

von Texten (z.B. Examensarbeiten) etc.

Übersetzungen fertige ich in die lateinische und kyrillische Schrift an,

auf Wunsch mit Beglaubigung.